

Kayak Connection Liability Release

Como llenar el formulario:

1. El nombre del padre va en la línea que dice Padre o Tutor Legal.
2. Ponga el nombre del niño en todos los otros lugares.
3. Llene todas las líneas que están en blanco. Llene las condiciones médicas. Si contesta "Sí" para condiciones médicas, por favor explique cuáles son las condiciones. Es importante que llene este formulario completo.

Contrato, Descargo Y Asunción de Riesgo del Partícipe

En cambio por los servicios de Kayak Connection y sus agentes, dueños, funcionarios, voluntarios, partícipes, empleados y toda otra persona natural o legal que actúe en cualquier calidad de parte de ellos (posteriormente designados en sentido colectivo como "K.C."), por la presente me pongo de acuerdo con dejar a salvo y librar de responsabilidad a K.C. de parte de mí, de mis hijos, de mis padres, de mis herederos, de mis cesionarios, de mi representante y de mi herencia de la manera que se especifica a continuación:

1. Acepto que el navegar por el mar en kayak supone riesgos tanto conocidos como no contemplados que podrían resultar en lesiones físicas o emocionales, parálisis, o en muerte o daño, ya sea a mí mismo, a propiedad o a terceras personas. Comprendo que sólo se pueden eliminar dichos riesgos con menoscabo de las cualidades esenciales de esta actividad. Los riesgos incluyen, entre otras cosas: vuelcos del barco, condiciones de marea y de las corrientes marinas; el navegar en zonas remotas; choques con otros objetos o lanchas, el estar expuesto a agua fría, sufrir hipotermia o ahogarse por accidente; angustia o trauma mental, enfermedades en zonas remotas; el estar expuesto al sol, vientos fuertes, frío, tormentas, olas grandes, contracorrientes, remolinos y relámpagos; fauna marina agresiva o venenosa; lesiones de muñeca, de hombro o de espalda; deslices y caídas al trepar; y condiciones de mar y clima que pueden cambiarse rápidamente. Además, el trabajo de los guías de K.C. es difícil. Se esfuerzan por asegurar una excursión sin peligro, pero no son infalibles. Posiblemente desconozcan tanto la condición física como las habilidades del partícipe. Posiblemente se enfrenten con condiciones de clima, de terreno o del entorno que no contemplaban antes. Puede que den advertencias o instrucciones inadecuadas, o puede averiarse el equipo que se esté usando.
2. Acuerdo y prometo aceptar y asumir todos los riesgos que supone la participación en esta actividad. Mi participación en ella es totalmente voluntaria, y opto por participar en ella a pesar de los riesgos.
3. Por la presente, por mi propia voluntad y para siempre jamás, estoy conforme con librar de responsabilidad, indemnizar y dejar a salvo a K.C. de todo requerimiento, reclamación, o base legal de demanda que esté relacionado de cualquier forma con mi participación en esta actividad o con mi uso del equipo o de las instalaciones de K.C., incluyéndose cualquier reclamación de este tipo que suponga como base los actos de negligencia u omisión de K.C.
4. En caso de que fuera necesario que K.C. o cualquier persona que actuara de parte suya incurriera costos u honorarios de abogado para hacer cumplir el presente contrato, me pongo de acuerdo con indemnizarlos y librarlos de responsabilidad con relación a dichos costos u honorarios.
5. Doy fe por la presente que cuento con el seguro ("aseguranza") suficiente para cubrir cualquier lesión o daño que yo causara o sufriera mientras participo en esta actividad; si no lo tengo, estoy de acuerdo con asumir los costos de dicha lesión o de dicho daño por mi cuenta. Doy fe que además estoy dispuesto a asumir el riesgo que suponga cualquier condición médica o física que yo tenga.
6. En caso de que yo presentara una demanda en contra de K.C., estoy de acuerdo con hacerlo solo en el Estado de California, y con sólo dejarme regir por la ley sustantiva de este Estado, sin importar cuáles sean las reglas que rijan en casos en que haya un conflicto entre leyes en aquel Estado. Estoy de acuerdo con que si se descubriera que cualquier sección del presente contrato es nulo y sin valor, o que no se puede hacer cumplir, las demás secciones conservarán aún su plena vigencia.

7. Al firmar el presente documento, acepto que si cualquier persona quedara lesionada o si cualquier propiedad quedara dañada durante mi participación en esta actividad, puede que un tribunal concluya que he renunciado a mi derecho de proseguir una demanda en contra de K.C. con respecto a cualquier reclamación de la cual lo haya librado de responsabilidad de acuerdo con el presente contrato.

8. Se me ha dado el tiempo suficiente para leer este documento en su totalidad, lo he leído y entendido, y me obligo a cumplir con las condiciones que contenga.

Firma del partícipe _____ Nombre en letra de molde _____

DIRECCIÓN: _____

Ciudad _____ ESTADO _____ (“ZIP”) _____

Teléfono _____ Fecha _____

¿Tiene Ud. condiciones médicas preexistentes? No Sí: _____

Si contestó que Sí, favor de explicar: _____

ACUERDO DE INDEMNIZACIÓN ADICIONAL PARA PADRES O TUTORES LEGALES

(Esta sección debe llenarse para partícipes que sean menores de 18 años de edad) Con el fin de que K.C. permita que _____ (escriba el nombre del menor en letra de molde--después será designado como “el Menor”) participe en sus actividades y que use su equipo y sus instalaciones, además estoy de acuerdo con indemnizar y librar de responsabilidad a K.C. de toda reclamación de daños y perjuicios que presentara el Menor o que se presentara de parte suya, que esté relacionada con dicha participación o con dicho uso del equipo y las instalaciones por parte del Menor.

Padre o Tutor legal: _____

Nombre en letra de molde _____